

PROTECTOR DE PONTAS DOS DEDOS DO PÉ EM MARTELO com Epithelium 26®

INDICAÇÕES

Alivia as dores plantares e as dores causadas por fricções excessivas na parte superior dos dedos do pé.

CONTRA-INDICAÇÕES

- Não utilizar sobre uma lesão cutânea.
- Casos de pessoas que sofrem de arterite, diabetes, polineurite, neuropatia dos membros inferiores ou úlceras: pergunte ao seu médico ou podologista, em seguida, monitorizar o seu pé durante a utilização.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO

- Lavar antes da 1ª utilização.
- Usar directamente na pele para um conforto ótimo (excepto numa ferida não protegida) de baixo de meias ou collants.
- Enfiar o pé no protector de pontas:
- no interior, a lúnula deve ser posicionada por cima dos dedos do pé, da base para a extremidade.
- a costura no exterior do pé deve subir ligeiramente para a parte superior do pé.
- Enfiar em seguida as meias ou collants por cima para uma melhor fixação.

FUNCIONALIDADES

- De modo a distribuir as pressões e limitar a formação de calos na parte superior dos dedos do pé, os protectores de pontas possuem uma protecção em forma de lúnula, constituída por Epithelium 26® e revestida com tecido.
- O tecido foi escolhido para um conforto ótimo (maciez, evacuação da transpiração) e uma fixação ideal (elasticidade).

LIMPEZA

- Lavar após a utilização na máquina de lavar a 30°C, no interior do saco de lavagem fornecido para o efeito, ou lavar à mão (sem esfregar).
- Descarte e substitua o dispositivo, caso ocorram danos no tecido ou nas costuras.
- Deixar secar naturalmente. Não passar a ferro.

COMPOSIÇÃO: 50% silicone, 50% de tecido em poliamida/elastano.

Em caso de dor ou qualquer outra reação fora do normal, consulte o seu médico. Quaisquer incidentes graves envolvendo o dispositivo, devem ser comunicados ao fabricante e à autoridade competente.

A empresa "MILLET Innovation", não pode ser responsabilizada no caso de utilização que não esteja em conformidade com as recomendações do fabricante. El idioma de referencia es el francés. Marcado CE inicial: 2003.

	Lavável à máquina a 30°C.		Não passar a ferro.		Não limpar a seco.
	Não usar lixívia.		Não secar à máquina.		Ver embalagem.

PROTECTOR DE PUNTAS PARA LOS DEDOS DEL PIE con Epithelium 26®

INDICACIONES

Para proteger y aliviar la parte superior de los dedos de las agresiones físicas relacionadas con roces e hiperpresiones (callosidades, dedos en garra o en martillo, etc.).

CONTRAINDICACIONES

- No lleve sobre una lesión cutánea.
- En el caso de las personas que sufren arteritis, diabetes, polineuritis, neuropatías de los miembros inferiores o de úlceras: deben solicitar consejo a su médico o podólogo, y a continuación, mantener la vigilancia de su pie durante su uso.

PRECAUCIONES DE USO

- Lavar antes del primer uso.
- Para mayor comodidad, se deben llevar sobre la piel misma (excepto en heridas no protegidas) por debajo de medias, leotardos o calcetines.
- Deslice el pie en el protector de puntas:
- En el interior, la lúnula debe colocarse encima de los dedos, desde la base hasta la extremidad.
- La costura en el exterior del pie debe subir ligeramente por la parte superior del pie.
- Póngase luego los calcetines, medias o leotardos por encima para una mejor sujeción.

FUNCIONES

- Para distribuir las presiones y limitar la formación de callosidades en la parte superior de los dedos del pie, los protectores de puntas incluyen una protección en forma de lúnula, compuesta de 26® y recubierta de tela.
- Se ha elegido especialmente la tela para un mayor confort (suavidad y evacuación de la transpiración) y una perfecta sujeción (elasticidad)

MANTENIMIENTO

- Lavar después de usar en la lavadora a 30°C en la red de lavado incluida o a mano (sin frotar).
- Deseche y reemplace el dispositivo en cuanto se note una degradación del tejido o de las costuras.
- Deje secar de forma natural. No lo planche.

COMPOSICIÓN: 50% de silicona, 50% de tejido de poliamida/elastano.

En caso de dolor o cualquier otra reacción inusual, consulte a su médico. Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe comunicarse al fabricante y a la autoridad sanitaria competente.

MILLET Innovation no asumirá ninguna responsabilidad en caso de un uso del producto no conforme a las recomendaciones del fabricante. O francés é o idioma de referência. Marcação CE inicial: 2003.

	Lavable a máquina a 30°C.		No planchar, ni secar a vapor.		No lavar en seco.
	No usar lejía.		No secar en secadora.		Ver embalaje.

FORFODSINDLÆG OG TÅBESKYTTER med Epithelium 26®

INDIKATIONER

Beskytter og giver lindring til det øverste af tæerne mod fysiske aggressioner grundet gnidninger og voldsomt tryk (hård hud, ligtorne, hammertæer osv.)

KONTRAINDIKATIONER

- Må ikke bruges i tilfælde af hudlæsioner.
- Hvis det drejer sig om personer, der lider af arteritis, diabetes, polyneuritis eller neuropati i underekstremiteterne eller bensår: Rådspørg en læge eller en fodlæge og hold opsyn med foden under anvendelse af tåbeskyttelsen.

FORSIGTIGHEDSREGLER

- Vask før første anvendelse.
- Tåbeskytterne skal tages direkte på foden for at opnå en bedre komfort (undtaget ved ubeskyttede sår) under nylonstrømper, strømpebukser eller almindelige strømper.
- Kom tåbeskytteren på foden:
- Den halvmåneformede beskyttelse skal sidde oven på tæerne, og skal gå fra bunden og op til spidsen af tæerne.
- Den udvendige syning skal gå lidt op på oversiden af foden.
- Tag strømper, nylonstrømper eller strømpebukser på, uden på tåbeskytterne, så sidder de bedre fast.

FUNKTIONSEVNE

- Indlæggene forsynet med en halvmåneformet beskyttelse, der består af Epithelium 26® og dækket med stof, for at fordele trykket på foden og begrænse dannelsen af hård hud og ligtorne oven på tæerne.
- Stoffet er valgt med henblik på en maksimal komfort (blødhed, svedabsorbering) og en god pasform (elastisk materiale)

VEDLIGEHOLDELSE

- Vask i vaskemaskine ved 30°C i den medfølgende vaskespose eller i hånden (uden at gnide).
- Produktet skal kasseres og udskiftes hvis der opstår skader i stoffet eller i sømnen.
- Skal lufttørres. Må ikke stryges.

SAMMENSÆTNING: 50% silikone, 50% stof i polyamid/elastan.

I tilfælde af smerter eller andre utilsigtede reaktioner, skal egen læge kontaktes. Alle utilsigtede hændelser, der er forårsaget af produktet, skal rapporteres til producenten og den relevante sundhedsmyndighed.

MILLET Innovation kan ikke draget til ansvar for brug, som ikke er i overensstemmelse med fabrikantens anbefalinger. Referencesproget er fransk. Oprindeligt CE-mærkning: 2003.

	Kan vaskes i maskine ved 30°C.		Tåler ikke stryknng eller damp.		Tåler ikke kemisk rensning.
	Tåler ikke klorblegning.		Tåler ikke tørretumbler.		Se emballagen.

FOTSPETSSKYDD FÖR TÅRNA med Epithelium 26®

ANVISNINGAR

Skyddar och lindrar smärtor orsakade av skav- och tryckpåkänningar på tårnas översida (liktornar, klotår, hammartår m.m.).

VARNINGSTEXT

- Får inte användas på skadad hud.
- Personer som lider av artrit, diabetes, polyneurit, muskelatrofi i benen eller åderbråck bör rådfråga sin läkare eller fotvårdsspecialist samt övervaka foten under användningen.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Bör tvättas innan den första användningen.
- För optimal komfort, bär skydden direkt mot huden (förutom på öppna sår) under ett par strumphyxor eller strumpor.
- Trä skyddet över foten:
- På insidan skall halvmånen sitta ovanpå tårna, från tåfästena till tåspetsarna.
- Sömmen på fotens utsida skall sitta något på ovensidan.
- Trä sedan över en strumpa eller en strumphyxa för att hålla skyddet på plats.

FUNKTIONER

- För att fördela trycket och begränsa uppkomsten av liktorner på tårnas översida, inkluderar fotspetsstryddet ett halvmåneformat skydd bestående av tygbeklätt Epithelium 26®.
- Tyget har valts ut för att ge optimal komfort (mjukt, svettavledande) och ideal hållning (elasticitet).

UNDERHÅLL

- Tvätta efter användning vid 30°C i medföljande tvättnät eller för hand (varsamt).
- Kassera genast och ersätt med ny produkt om det uppstår skador på material eller sömmar.
- Låt självtorka. Stryk ej.

SAMMANSÄTTNING: 50% silikon, 50% polyamid-elastanväv.

Kontakta läkare vid smärta eller annan ovanlig reaktion. Alla allvariga incidenter med produkten måste rapporteras till tillverkaren och inköpsställe.

Företaget MILLET Innovation kan inte ställas till svars om tillverkarens användningsråd inte följs. Referensspråk är franska. Ursprunglig CE-märkning: 2003.

	Kan maskintvättas i 30°C.		Får inte strykas eller ångas.		Får inte kemtvättas.
	Använd inte blekmedel.		Tål inte torktumlning.		Se förpackningen.

Epithelium 26® -VARPAIDEN-SUOJA

INDIKAATIO

Suojaa varpaiden yläpintaa fyysiseltä rasitukselta, joka johtuu hankautumisesta tai puristumisesta (kovettumat, juuresta turvonneet varpaat, vasaravarpaat...)

VASTA-AIHEET

- Älä käytä haavaisella tai vahingoittuneella iholla.
- Henkilöt, jotka kärsivät valtimotulehduksista, diabeteksesta, polyneuritiista, alaraajojen neuropatiasta tai säärihaavoista: kysy neuvoa lääkäritä tai jalkahoitajalta ja tarkkaile jaljoja käytön aikana.

VAROTOIMENPITEET

- Pestävä ennen käyttöönottoa.
- Pidä ihoa vasten sukkaohusun tai sukan alla, jotta nauttisit mahdollisimman paljon sen mukavuudesta (paitsi, jos sinulla on suojaamaton haava)
- Sujauta jalka jalkateränsuojukseen:
- Sisällä kaaren täytyy asettua varpaiden yläpuolelle varpaiden juuresta niiden päitä kohti.
- Ompelen jalan ulkolaidalla täytyy nousta hieman jalan päälle.
- Laita sitten sukat tai sukkaohusut, jotta suojus pysyisi paremmin paikallaan..

TOIMINTA

- Jalkateränsuojuksissa pn puolikaaren muotoinen kankaasta ja Epithélium 26® :sta valmistettu suoja, joka takaa sen, että paine jakautuu tasaisesti eikä varpaiden päälle muodostu kovettumia.
- Kangas on valittu ihanteellista mukavuutta (pehmeys, hien poistaminen) sekä parasta mahdollista hoitoa (elastisuus) silmällä pitäen.

HOITO

- Pese koneessa 30°C lämpötilassa mukana olevassa pesupussissa tai käsin (ei saa hangata).
- Hävitä heti laite ja vaihda se uuteen, jos kankaassa tai saumoissa näkyy vaurioita.
- Anna kuivua itsekseen. Älä silitä.

KOOSTUMUS: 50% silikonia, 50% polyamidi/elastaanikangasta.

Ota yhteys lääkäriin, jos sinulla ilmenee kipua tai jokin muu epätavallinen reaktio. Kaikista laitteeseen liittyvistä merkittävistä tapahtumista on ilmoitettava valmistajalle ja asianmukaisesti terveysviranomaiselle.

MILLET Innovation ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat käyttööheiden laiminlyönnistä. Ranskan on viitattu kielii. Alkuperäinen CE-merkintä: 2003.

	Konepesu 30°C.		Ei silyttä tai höyryä.		Eikui vapusta.
	Ei klooria.		Ei koneellista kuivausta.		Katso pakkausta.

PROTÈGE-POINTES ORTEILS EN MARTEAU à l'Epithelium 26®

INDICATIONS

Soulage les douleurs dues aux frottements excessifs sur le dessus des orteils.

CONTRE-INDICATIONS

- Ne pas utiliser sur une lésion cutanée.
- Cas de personnes souffrant d'artérite, de diabète, de polynévrite, de neuropathie des membres inférieurs ou d'ulcères: demander conseil à votre médecin ou à votre podologue, puis surveiller votre pied pendant l'utilisation.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Laver avant la 1^{ère} utilisation.
- Les porter à même la peau pour un confort optimal (sauf sur une plaie non protégée) sous un bas, un collant ou une chaussette.
- Glisser le pied dans le protège-pointes :
 - à l'intérieur, la lunule doit se positionner au dessus des orteils, de la base à l'extrémité.
- La couture à l'extérieur du pied doit remonter légèrement sur le dessus du pied.
- Enfiler ensuite chaussettes, bas ou collant par-dessus pour un meilleur maintien.

FUNCIONALIDADES

- Afin de répartir les pressions et limiter la formation de cors sur le dessus des orteils, les protège-pointes comprennent une protection en forme de lunule, composée d'Epithelium 26® et recouverte de tissu.
- Le tissu a été choisi pour un confort optimal (douceur, évacuation de la transpiration) et un maintien idéal (élasticité).

ENTRETIEN

- Laver après utilisation en machine à 30°C dans le filet de lavage fourni ou à la main (sans froter).
- Jeter et remplacer le dispositif dès l'apparition de dégradation du tissu ou des coutures.
- Laisser sécher naturellement. Ne pas repasser.

COMPOSITION : 50 % silicone, 50 % tissu polyamide/elasthanne. En cas de douleurs ou de toute autre réaction inhabituelle, contacter votre médecin. Tout incident grave survenu en rapport avec le produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de santé.

La responsabilité de la société MILLET Innovation ne peut être engagée en cas d'utilisation non conforme aux recommandations du fabricant. Le français est la langue de référence. Marquage CE initial : 2003.

	Lavable en machine à 30°C.		Pas de repassage, ni de vapeur.		Pas de nettoyage à sec.
	Pas de chlore.		Pas de séchage en machine.		Voir emballage.

Ref.: 10628-H_06/2023

TOE TIP PROTECTIONS with Epithelium 26®

INDICATIONS

To protect and to alleviate pain due to friction and overpressure on top of the toes (corns, hammer, claw toes...)

CONTRA-INDICATIONS

- Do not use on a skin lesion.
- Persons with arthritis, diabetes, polyneuritis, peripheral neuropathy, or foot ulcers: consult your physician or chiropodist before application and monitor your foot during use.

PRECAUTIONS FOR USE

- Wash before first use.
- Wear them directly on the skin (except on an open wound) .
- Slide your feet in the Toe tip protections:
 - Position the lunula-shaped protection for toes on top of the toes.
 - The seam outside the foot shall slightly be higher on the top of the foot.
- Then slip on socks, stockings or tights to keep them in place.

WHAT IT IS USED FOR

- To protect the top of the toes from friction and overpressure (corns, hammer-toes...), these toe tip protections are made up of 1 mm lunula-shaped protection with Epithelium 26® and covered with fabric.
- The fabric has been selected for optimal comfort (softness, perspiration absorption) and an excellent upholding (elasticity).

CARE

- Washing after use at 30°C in the washing bag supplied or wash by hand (without rubbing).
- Discard and replace the device as soon as fabric or seam damages occur.
- Air dry. Do not iron.

COMPOSITION: 50 % silicone, 50 % polyamide/elastane fabric.

In case of pain or any other unusual reaction, contact your doctor. Any major incidents involving the device must be reported to the manufacturer and the relevant health authority.

Millet Innovation cannot be held responsible for failure to use the product in accordance with the manufacturer's recommendations. French is the reference language. CE initial marking: 2003.

Machine washable at 30°C.	Do not iron or steam.	Do not dry clean.
Do not bleach.	Do not tumble-dry.	See packaging.

VOORVOET-TEENBESCHERMERS met Epithelium 26®

INDICATIES

Om de bovenkant van de tenen te beschermen tegen fysieke hinder van wrijving door overmatige druk (likdoorns, klauwtenen of hamertenen).

CONTRA-INDICATIES

- Niet gebruiken op een huidletsel.
- Personen die lijden aan arteritis, diabetes, polyneuropathie, neuropathie van de onderste ledematen of zweren: vraag raad aan uw arts of podoloog, vervolgens uw voet opvolgen gedurende het gebruik.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

- Wassen vóór 1ste gebruik.
- Direct op de huid dragen voor optimaal comfort (behalve op een niet afgedekte wond), onder een sok, kous of panty.
- Steek de voet in de voorvoetbeschermer:
 - aan de binnenkant moet de halve maan boven de tenen zitten, over de gehele lengte van de tenen.
 - de naad aan de buitenzijde van de voet moet enigszins over de bovenkant van de voet lopen.
- Trek hierover sokken, kousen of een panty aan zodat de beschermers beter blijven zitten.

FUNCTIONALITEIT

- Om de druk te verdelen en de vorming van likdoorns op de bovenkant van de tenen te beperken, bevatten deze voetbeschermers een beschermlaag van Epithelium 26® in de vorm van een halve maan, bedekt met stof.
- Deze stof is gekozen vanwege het optimale comfort (zacht, voert transpiratie af) en blijft zeer goed zitten (elasticiteit).

ONDERHOUD

- Wassen na gebruik bij 30°C in de bijgeleverde waszak of met de hand wassen (niet schrobben).
- Vervang het product zodra het textiel of de naden slijtage vertonen.
- Aan de lucht laten drogen. Niet strijken.

SAMENSTELLING: 50 % siliconen, 50 % polyamide/elasthaan weefsel.

Bij pijn of andere ongebruikelijke reacties, neem contact op met uw arts. Elk ernstig incident dat verband houdt met het product moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde gezondheidsautoriteit.

MILLET Innovation kan niet aansprakelijk worden gesteld indien het gebruikadvies van de fabrikant niet wordt gerespecteerd. De referentietaal is Frans. Initieel CE-label: 2003.

Machine wasbaar op 30°C.	Niet strijken/ geen stoom.	Geen droogkuis.
Niet bleken.	Niet drogen in de droogtrommel.	Zie verpakking.

ZEHENSPITZENSCHEUTZ aus Epithelium 26®

ANWENDUNGSGEBIETE

Zum Schutz der Zehenoberseite gegen körperliche, mit den Reibungseffekten und dem verstärkten Druck (Hühneraugen, Krallenfüße oder Hammerzehen ...) verbundenen Aggressionen.

GEGENANZEIGEN

- Nicht über einer Hautverletzung tragen.
- Bei Arteriitis, Diabetes, Polyneuritis, Neuropathie der unteren Gliedmaßen oder Ulcera: fragen Sie Ihren Arzt, und beobachten Sie Ihren Fuß während der Verwendung.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Vor der ersten Anwendung waschen
- Um einen optimalen Komfort zu erhalten, den Schutz unter einem Strumpf, einer Strumphose oder einem Socken, direkt auf der Haut tragen (ausgenommen bei ungeschützten Wunden).
- Den Spitzenschutz vorsichtig überziehen:
 - Innen muss sich der Halbmond, von der Basis nach außen, auf den Zehen befinden.
- Die Naht an der Fußaußenseite muss leicht nach oben überstehen.
- Dann für einen besseren Halt die Socken, Strümpfe oder die Strumphose anziehen.

EIGENSCHAFTEN

- Um den Druck zu verteilen und die Bildung von Hühneraugen auf den Zehen einzuschränken, enthält der Spitzenschutz einen, aus Epithelium 26® bestehenden, halbmondförmigen und mit Stoff überzogenen Schutz.
- Der Stoff wurde aufgrund seines optimalen Komforts (Weiche, Schweißevakuierung) und seines idealen Halts (Elastizität) gewählt.

PFLEGE

- Nach Gebrauch in der Waschmaschine bei 30°C waschen in dem mitgelieferten Wäschenetz oder von Hand waschen (nicht reiben).
- Das Produkt entsorgen und ersetzen, sobald eine Abnutzung des Gewebes oder der Nähte auftritt.
- Auf natürliche Weise trocknen lassen. Nicht bügeln.

ZUSAMMENSETZUNG: 50% Silikon, 50% Polyamid/Elasthan.

Bei Schmerzen oder einer anderen ungewöhnlichen Reaktion wenden Sie sich an Ihren Arzt. Schwere Zwischenfälle, die in Zusammenhang mit dem Produkt stehen, sind dem Hersteller und der zuständigen Gesundheitsbehörde zu melden.

Im Fall unsachgemäßer Anwendung und Nichtbeachtung der Herstellerhinweise kann MILLET Innovation keine Haftung übernehmen. Die maßgebende Sprache ist Französisch. Ursprüngliche CE-Kennzeichnung: 2003.

Maschinenwäsche 30°C.	Nicht bügeln (kein Dampf).	Nicht chemisch reinigen.
Bleichen mit Chlor nicht erlaubt.	Nicht maschinentrocknen.	Siehe Verpackung.

PROTEZIONE DELLE DITA all'Epithelium 26®

INDICAZIONI

Protezione e alleviamento della parte superiore delle dita dalle aggressioni fisiche legate agli attriti e alle iperpressioni (calli, dita ad artiglio o a martello, ecc.)

CONTROINDICAZIONI

- Non utilizzare su una lesione cutanea.
- Per le persone che soffrono di arterite, diabete, polinevrite, neuropatia degli arti inferiori o ulcere: chiedere consiglio al vostro medico o al vostro podologo, e controllare il piede durante l'utilizzo.

MISURE PRECAUZIONALI

- Lavare prima del primo utilizzo.
- Indossare le protezioni sulla pelle nuda per un comfort ottimale (salvo in caso di ferite scoperte) sotto le calze velate o i calzini.
- Infilare il piede nella protezione:
 - all'interno, la lunetta deve posizionarsi al di sopra delle dita, dalla base verso l'estremità.
- La cucitura all'esterno del piede deve risalire leggermente sulla parte superiore del piede.
- Infilare poi al di sopra calzini o calze velate per una migliore stabilità.

FUNZIONALITÀ

- Per ripartire le pressioni e limitare la formazione di calli sulla parte superiore delle dita, le protezioni sono dotate di una lunetta in Epithelium 26® ricoperta di tessuto.
- Il tessuto è stato scelto per garantire un comfort ottimale (morbidezza, fuoriuscita della traspirazione) e una stabilità ideale (elasticità).

MANUTENZIONE

- Lavare dopo l'uso in lavatrice al 30°C nella retina di lavaggio in dotazione, o a mano (senza sfregare).
- Gettare e sostituire il dispositivo in presenza di danni a tessuto o cuciture.
- Lasciare asciugare all'aria. Non stirare.

COMPOSIZIONE: 50 % silicone, 50 % poliammide/elastan.

In caso di dolore o di qualsiasi altra reazione anomala, contattare il medico. Eventuali incidenti gravi attinenti al prodotto devono essere segnalati al produttore e alle autorità sanitarie competenti.

La società MILLET Innovation declina ogni responsabilità in caso di utilizzo non conforme alle raccomandazioni del fabbricante. Il francese è la lingua di riferimento. Marcatura CE originale: 2003.

Lavabile in lavatrice a 30°C.	Non stirare e non trattare con vapore.	Non lavare a secco.
Non sottoporre a candeggio.	Non asciugare in asciugatrice.	Vedere la confezione.

TÅSPISSBESKYTTELSE med Epithelium 26®

INDIKASJONER

Lindrer smerter i føtsålen og smerter som skyldes gnidninger på oversiden av tærne.

KONTRAINDIKASJONER

- Må ikke brukes på lesjoner i huden.
- For personer som lider av arteritt, diabetes, polynevritt, nevropati i bena eller ulcus: be lege eller fotterapeut om råd, og hold øye med foten din under bruk.

FORHOLDSREGLER VED BRUK

- Må vaskes før bruk.
- Anvendes direkte på huden for en optimal komfort (bortsett fra på et ubeskyttet sår) under strømpebukser eller sokker.
- Tre tåspissbeskyttelsen på foten:
 - Innvendig skal den halvmåneformede beskyttelsen sitte ovenpå tærne, og skal gå fra nederst og opp til tåspissene.
 - Den utvendige sømmen skal gå litt opp på oversiden av foten.
- Ta deretter sokker eller strømpebukse på utenpå så de sitter bedre fast.

FUNKSJONER

- For å fordele trykket og redusere dannelsen av liktørner ovenpå tærne, består tåspissbeskyttelsene av en halvmåneformet beskyttelse som inneholder Epithelium 26® og som er dekt med stoff.
- Stoffet har blitt valgt for å gi en optimal komfort (mykhet, svetteabsorbering) og en god passform (elastisitet).

VEDLIKEHOLD

- Vaskes i maskin etter bruk, ved 30 °C i den medleverte vaskeposen, eller for hånd (uten å gni).
- Kasser og bytt ut produktet straks hvis det er blitt skadet på stoffet eller på sømmene.
- La lufttørke. Må ikke strykes.

SAMMENSETNING: 50 % silikon, 50 % stoff av polyamid/elastan.

Hvis det oppstår smerter eller andre uvanlige reaksjoner, må du kontakte legen din. Alvorlige hendelser i forbindelse med bruken av produktet skal man melde fra om, til produsenten og til den kompetente myndigheten.

Firmaet MILLET Innovation kan ikke holdes ansvarlig for bruk som ikke er i samsvar med produsentens anbefalinger. Fransk er referansspråket. Opprinnelig EU-merking: 2003.

Kan vaskes i maskin ved 30°C.	Må ikke strykes eller dampes.	Må ikke tørkes i tørketrommel.
Må ikke vaskes i klor eller kløres.	Må ikke tørkes i maskin.	Se emballasjen.

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΑ ΑΚΡΑ ΤΩΝ ΔΑΚΤΥΛΩΝ ΜΕ ΣΦΥΡΟΔΑΚΤΥΛΙΑ με Epithelium 26®

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Ανακουφίζει τους πόνους στα πέλματα και τους πόνους που οφείλονται στην υπερβολική τριβή στο επάνω μέρος των δακτύλων.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Να μην χρησιμοποιείται σε περίπτωση αλλοιώσεων στο δέρμα.
- Περίπτωση ατόμων με αρθρίτιδα, διαβήτη, πολυνευρίτιδα, νευροπάθεια των κάτω άκρων ή εξέλκωμα: ζητήστε συμβουλές από τον ιατρό ή τον ποδολόγο σας και στη συνέχεια παρακολουθείτε το πόδι σας κατά τη διάρκεια της χρήσης.

ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Να πλυθεί πριν από την 1η χρήση.
- Να τα φοράτε απευθείας επάνω στο δέρμα για μεγαλύτερη άνεση (αλλά όχι χωρίς προστασία επάνω σε δερματικές πληγές) κάτω από καλσόν ή κάλτσα.
- Γιουστρίστε το πόδι στα προστατευτικά άκρα ποδιών:
 - στο εσωτερικό, το ημισελινοειδές τμήμα θα πρέπει να τοποθετείται κάτω από τα δάκτυλα, από τη βάση έως τα άκρα.
 - η ραφή στο εξωτερικό μέρος του ποδιού θα πρέπει να επανατοποθετηθεί προσεκτικά στο εσωτερικό του ποδιού.
- Φορέστε στη συνέχεια από πάνω κάλτσες ή καλσόν, για την καλύτερη συγκράτηση στη θέση του.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- Προκειμένου να καταμερίζουν τις πιέσεις και να περιορίσουν το σχηματισμό κάλων στο επάνω μέρος των δακτύλων, τα προστατευτικά για τα άκρα των δακτύλων περιλαμβάνουν ένα ημισελινοειδές προστατευτικό επίθεμα, το οποίο έχει κατασκευαστεί από Epithelium 26® και είναι καλυμμένο από ύφασμα.
- Το ύφασμα επιλέχθηκε για τη μεγαλύτερη δυνατή άνεση (απαλότητα, απομάκρυνση του ιδρώτα) και ιδανική συγκράτηση (ελαστικότητα).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μετά από τη χρήση, πλύντε στο πλυντήριο στους 30°C μέσα στο δίχτυ που παρέχεται ή πλύντε στο χέρι (χωρίς τριψίμο).
- Απορρίψτε το προϊόν και αντικαταστήστε το αν παρατηρήσετε βλάβη στο πλέγμα ή τις ραφές.
- Αφήστε το να στεγνωώσει ελεύθερα. Μην ιδερώσετε.

ΣΥΝΘΕΣΗ: 50% οσλικόνη, 50% ύφασμα πολυαμιδιού/ελαστίνης.

Επικοινωνήστε με τον ιατρό σας αν αισθανθείτε πόνο ή παρουσιάσετε κάποια ασυνήθιστη αντίδραση. Κάθε σοβαρό συμβάν που σχετίζεται με το προϊόν πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και τις αρμόδιες υγειονομικές αρχές.

Η εταιρεία MILLET Innovation δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που το προϊόν θα χρησιμοποιηθεί με τρόπο αντίθετο προς τις συστάσεις του κατασκευαστή. Η γλώσσα αναφοράς είναι η γαλλική. Αρχική σήμανση C: 2003.

Πλένεται στο πλυντήριο στους 30°C.	Δεν ιδερώσετε/ ούτε και με ατμό.	Δεν επιτρέπεται το στεγνό καθάρισμα.
Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό.	Δεν στεγνωείται στο στεγνωτήριο.	Δείτε συσκευασία.